



MARQUE: VOGEL S
REFERENCE: NEXT 7355
CODiC: 4363582

NOTICE

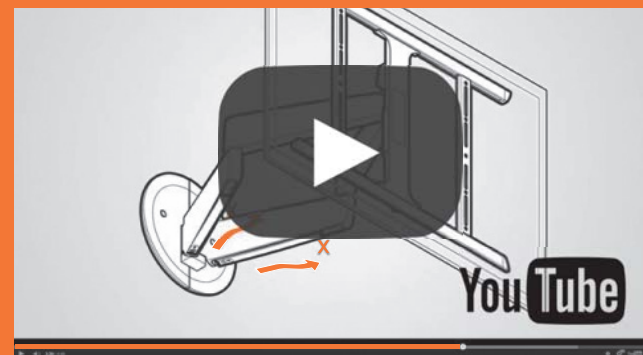



NEXT 7355

EN Mounting instructions
DE Montageanleitung
FR Consignes d'installation
NL Montagevoorschrift
ES Instrucciones de montaje
IT Istruzioni di montaggio
PT Manual de montagem
EL Οδηγίες συναρμολόγησης
SV Montageföreskrifter
PL Instrukcja montażu

RU Инструкция по сборке и установке
CZE Návod k montáži
SK Návod na montáž
HU Szerelési előírás
TR Montaj kılavuzu
RO Instrucțiuni de montaj
UK Вказівки по монтажі
BG Инструкции за монтаж
JA 設置の説明書
ZH 装配说明

Need help?



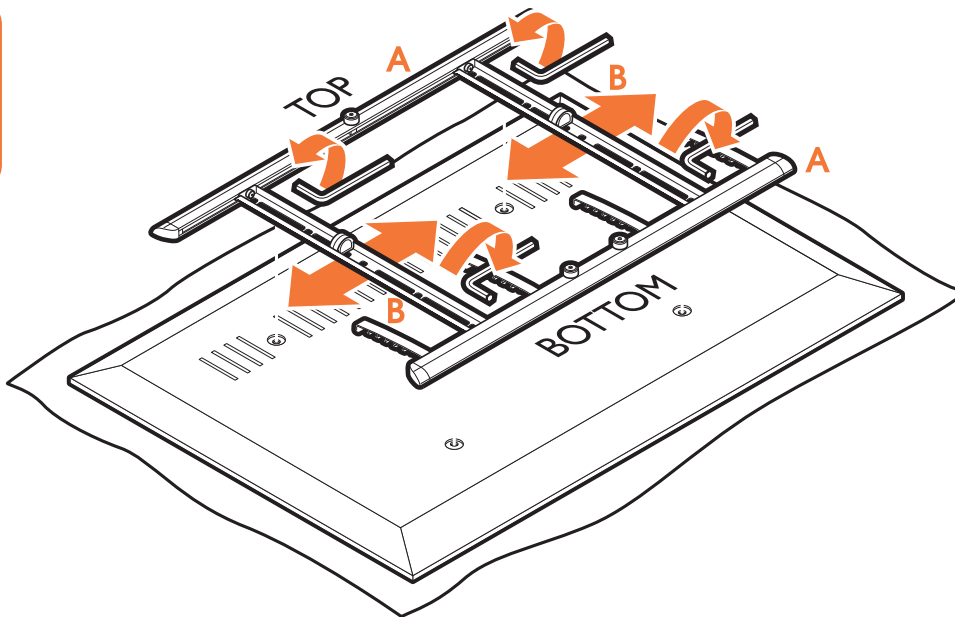
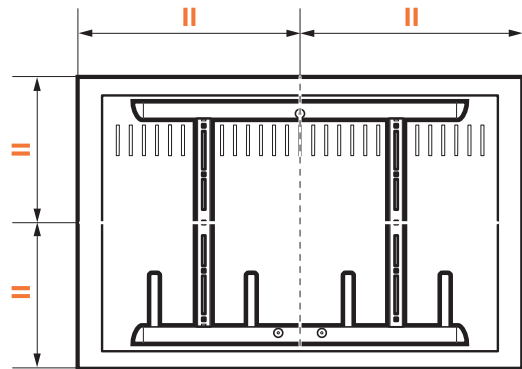
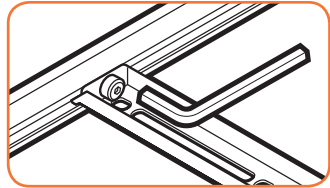
Scan the QR-code to find
the installation movie on
YouTube:



 **Important** Before mounting the wall mount, first read the warnings at the back of the supplied parts list (separate card).

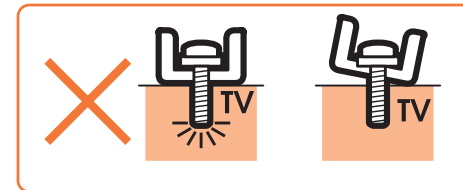
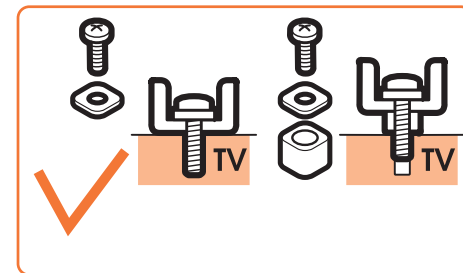
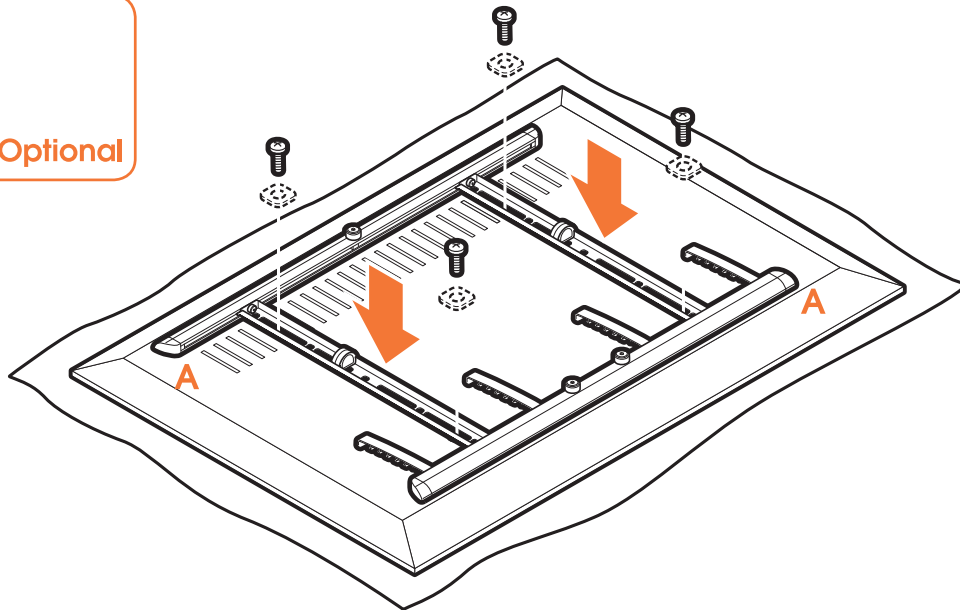
| | | | |
|------------------------|--|-----------------------|--|
| DE - Wichtig | Lesen Sie vor der Montage des Wandhalters zuerst die Warnhinweise auf der Rückseite der mitgelieferten Teilleiste (getrennte Karte). | TR - Önemli | Duvar montesini monte etmeden önce, (ayrı kart olarak) verilen parça listesinin arkasında bulunan uyarıları okuyun. |
| FR - Important | Avant de procéder au montage du support mural, lisez les avertissements au dos de la liste de pièces fournie (fiche séparée). | RO - Important | Înainte de a monta suportul de perete, citiți toate avertismentele de pe spatele listei de piese furnizate (foaie separată). |
| NL - Belangrijk | Lees voordat u de wandsteun bevestigt de waarschuwingen op de achterzijde van de meegeleverde onderdelenlijst (aparte kaart). | UK - Важливо | Перш ніж монтувати настінний кронштейн, прочитайте попередження на звороті специфікації (окрема картка). |
| ES - Importante | Antes de montar el soporte de pared, lea las advertencias al dorso de la lista de piezas suministrada (en una ficha aparte). | BG - Важно | Преди монтиране на конзолата за стена, прочетете предупрежденията на гърба на доставения списък с части (отделна карта). |
| IT - Importante | Prima di montare il sistema di fissaggio a parete, leggere le avvertenze sul retro dell'elenco dei pezzi forniti (scheda separata). | JA - 重要 | ウォールマウントを取り付ける前に、同梱の部品リストの裏面に記載されている警告をお読みください (別紙)。 |
| PT - Importante | Antes de montar o suporte de parede, primeiro leia as advertências na parte de trás da lista de peças fornecida (cartão separado). | ZH - 重要信息 | 进行墙面安装之前，请先阅读所提供的部件清单 (另外的卡片) 背面的警告。 |
| EL - Σημαντικό | Πριν από τη στερέωση της επίτοιχης βάσης, κατ' αρχήν διαβάστε τις προειδοποιήσεις στο οπισθόφυλλο του παρεχόμενου καταλόγου εξαρτημάτων (ξεχωριστή κάρτα). | | |
| SV - Viktigt | Före montering av väggfästet läs du varningarna på baksidan av den medföljande artikellistan (separat kort). | | |
| PL - Uwaga | Przed montażem uchwytu ściennego przeczytać ostrzeżenia na odwrocie dostarczonej listy części (oddzielna karta). | | |
| RU - Важно | Перед началом монтажа настенного кронштейна рекомендуется сначала прочитать предупреждения, расположенные на обратной стороне прилагаемой комплектации (на отдельном листе). | | |
| CS - Důležitě | Před montáží držáku na zeď si přečtěte upozornění na zadní straně seznamu dílů (zvláštní karta). | | |
| SK - Dôležité | Pred montážou nástenného držáka si najskôr prečítajte výstrahy na zadnej strane dodávaného zoznamu dielov (samostatný hárok). | | |
| HU - Fontos | A falitartó felszerelése előtt olvassa el a mellékelt alkatrészlista hátulján lévő figyelmeztetéseket (külön kártya). | | |

Vogel's Holding BV 2017[©] All rights reserved



1 Check the mounting hole pattern on the screen.
If necessary, adapt the width of the frame (B).

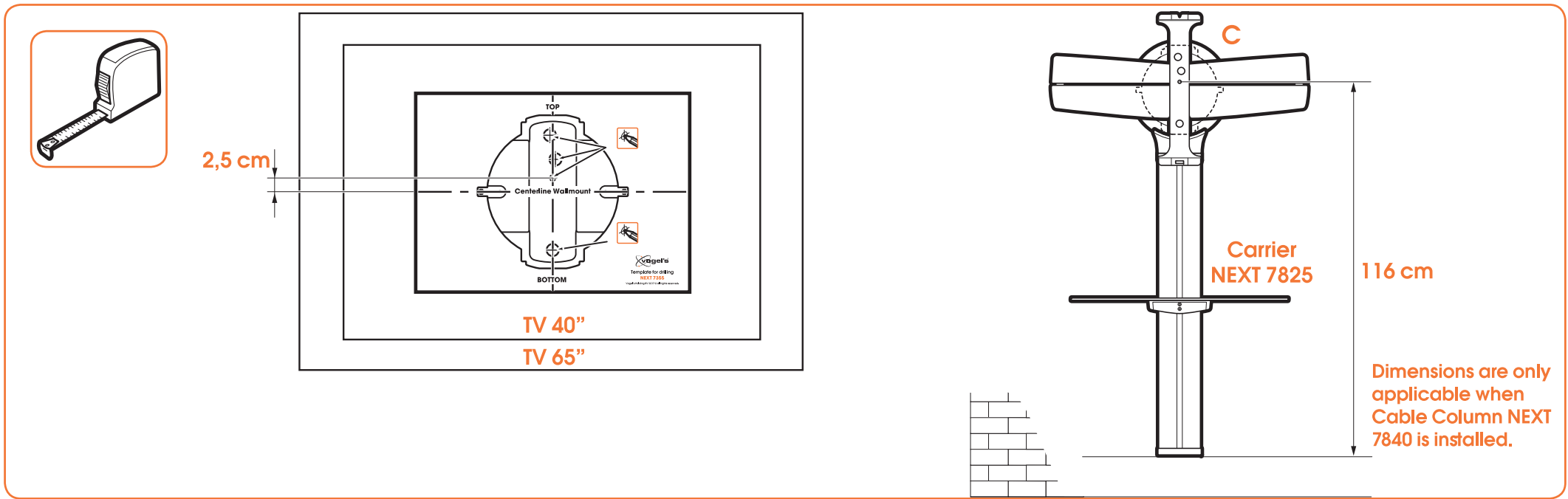
- DE - Prüfen Sie das Lochmuster am Bildschirm. Passen Sie nötigenfalls die Breite des Rahmens (B) an.
- FR - Contrôlez le gabarit de montage de l'écran. Si nécessaire, adaptez la largeur du cadre (B).



2 Mount the frame (A) onto the screen.

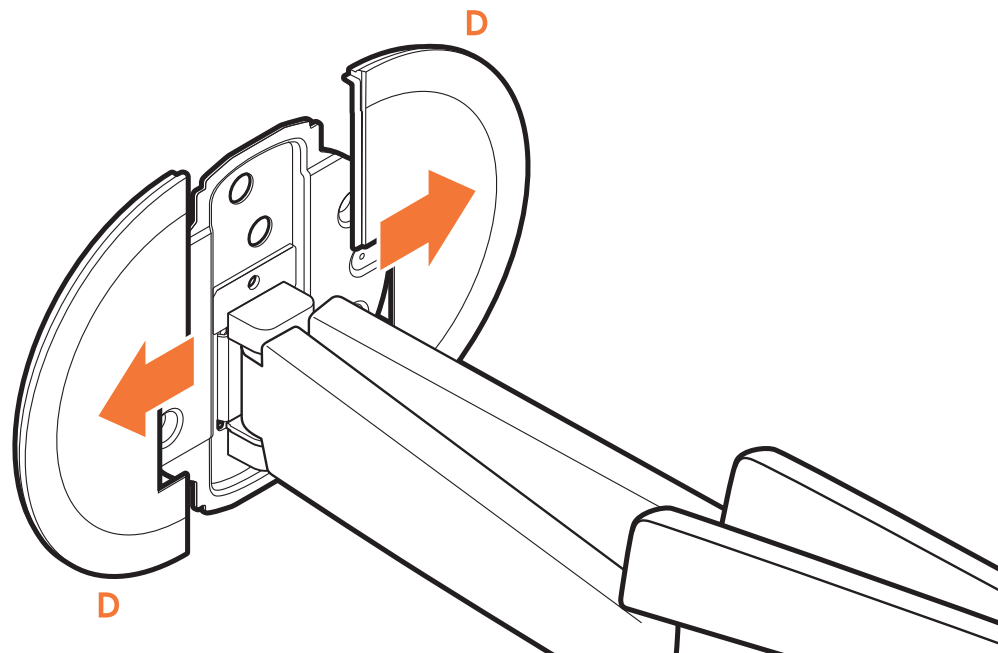
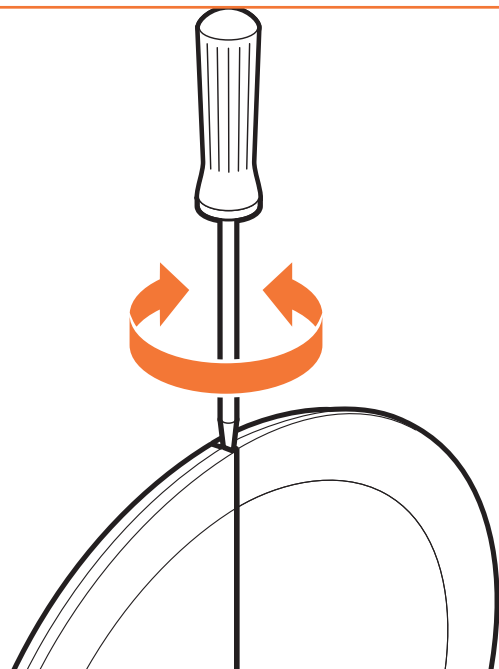
Refer to the user manual of your screen for the correct bolt size (G).

- DE - Bringen Sie den Rahmen (A) am Bildschirm an.
Die richtige Schraubengröße (G) finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Bildschirms.
- FR - Montez le cadre (A) sur l'écran.
Reportez-vous à la notice de l'écran pour trouver la bonne taille de boulon (G).



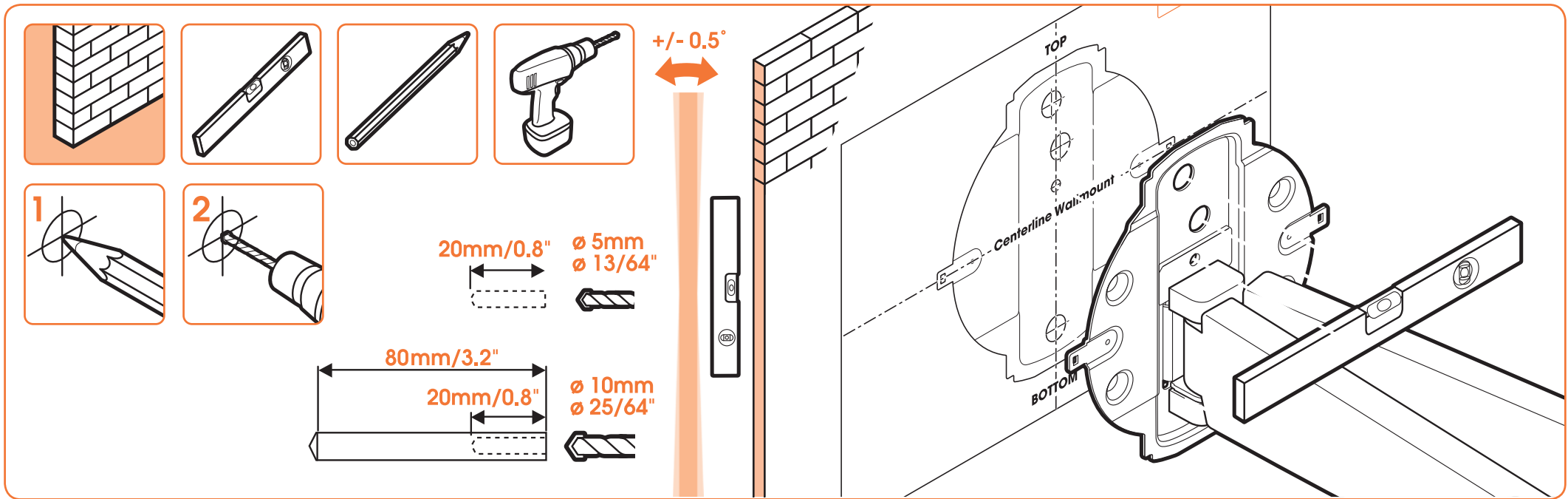
3 Determine where the wall mount (C) should be mounted.

- DE - Legen Sie fest, wo der Wandhalter (C) montiert werden soll.
- FR - Déterminez où le support mural (C) doit être monté.



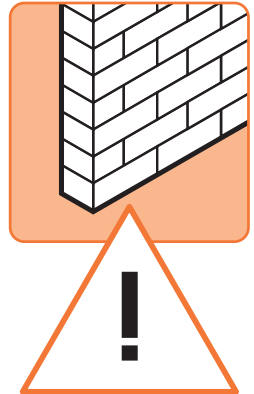
4 Remove the covers (D).

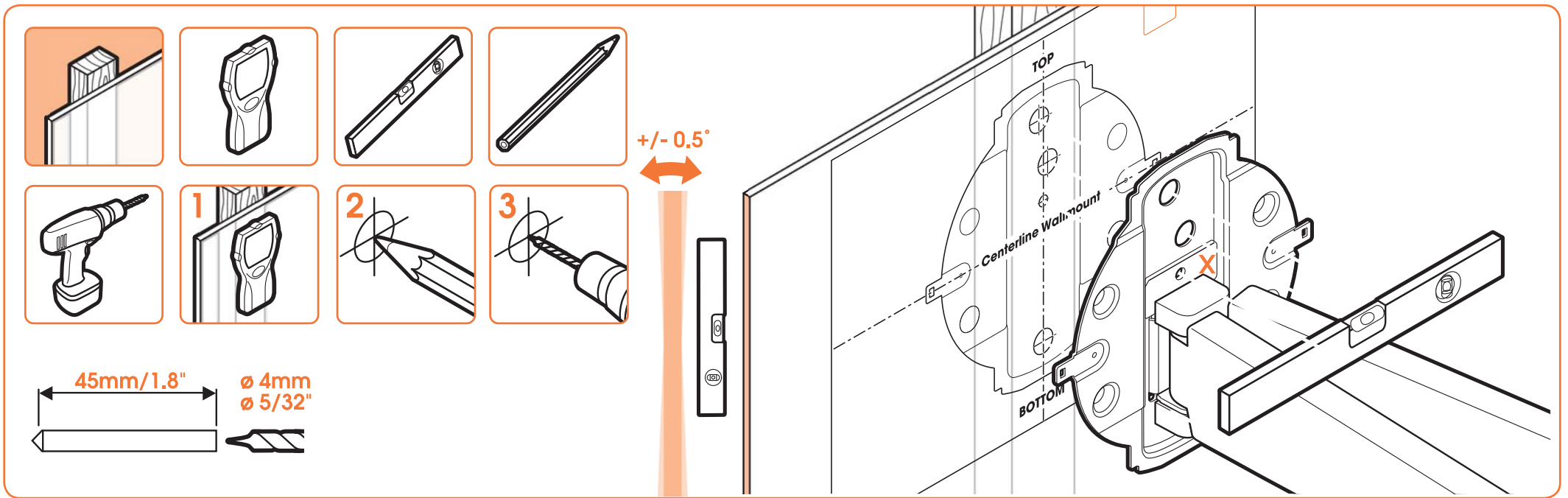
- DE - Entfernen Sie die Abdeckungen (D).
FR - Déposez les capots (D).



5 Use the drilling template to drill the holes.

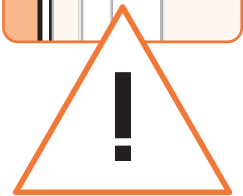
- DE - Verwenden Sie die Bohrschablone zum Bohren der Löcher.
 FR - Utilisez le gabarit de perçage pour forer les trous.



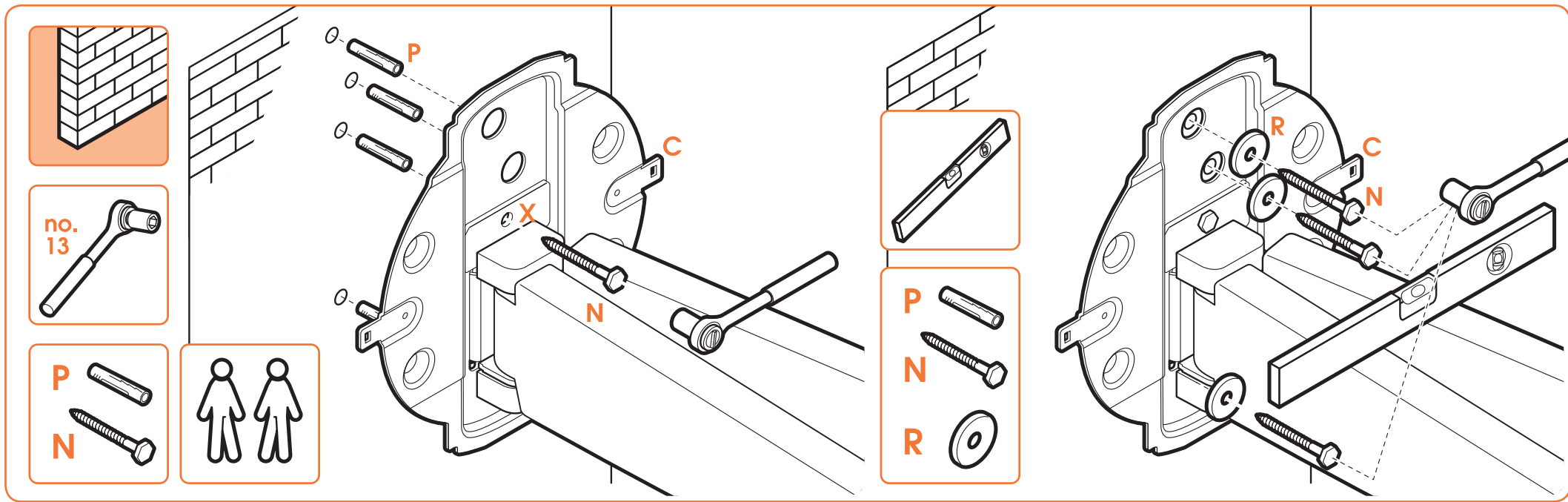


5 Use the drilling template to drill the holes.
Make sure to drill the smallest hole (X) in the middle of the stud.

- DE - Verwenden Sie die Bohrschablone zum Bohren der Löcher. Achten Sie darauf, das kleinste Loch (X) in der Mitte des Holzständers zu bohren.
- FR - Utilisez le gabarit de perçage pour forer les trous. Veillez à forer le trou le plus petit (X) au centre de la plaque.

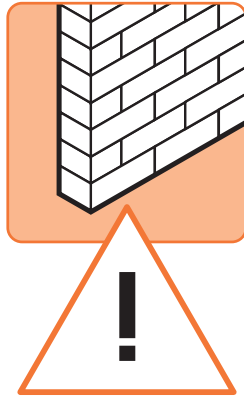


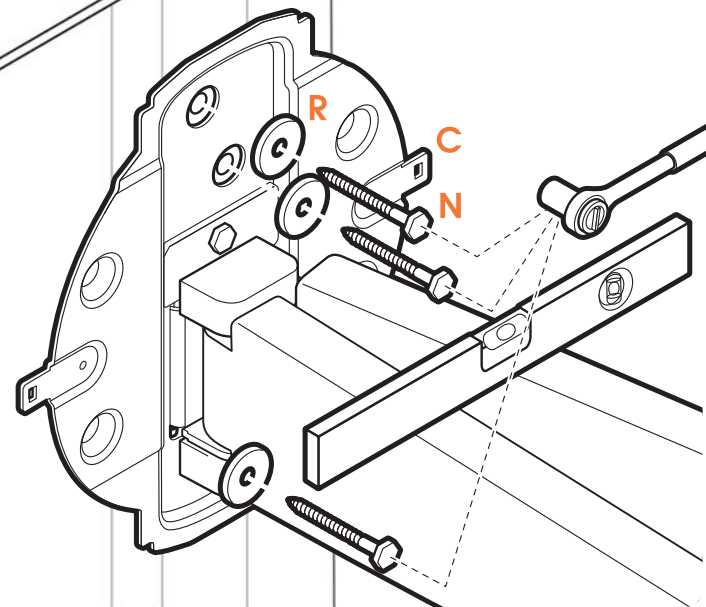
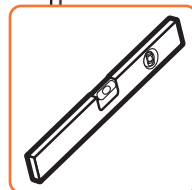
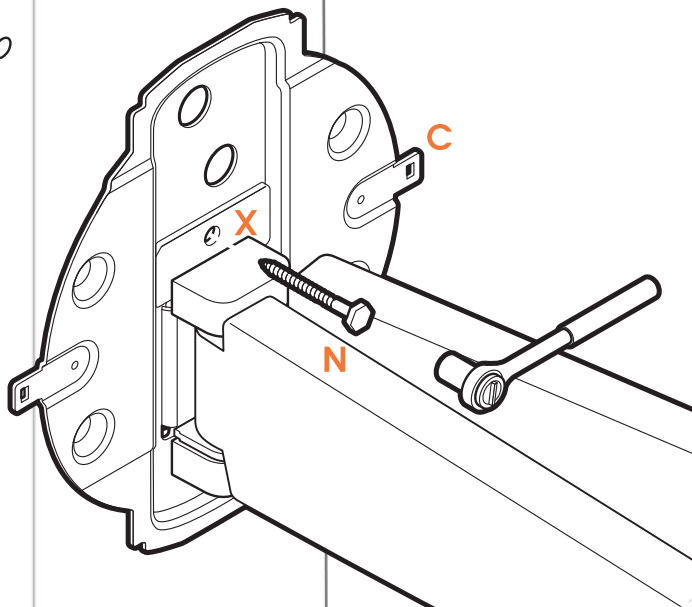
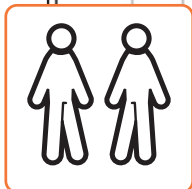
i i



6 Screw the wall mount (C) onto the wall.
Make sure to start with the smallest hole (X).

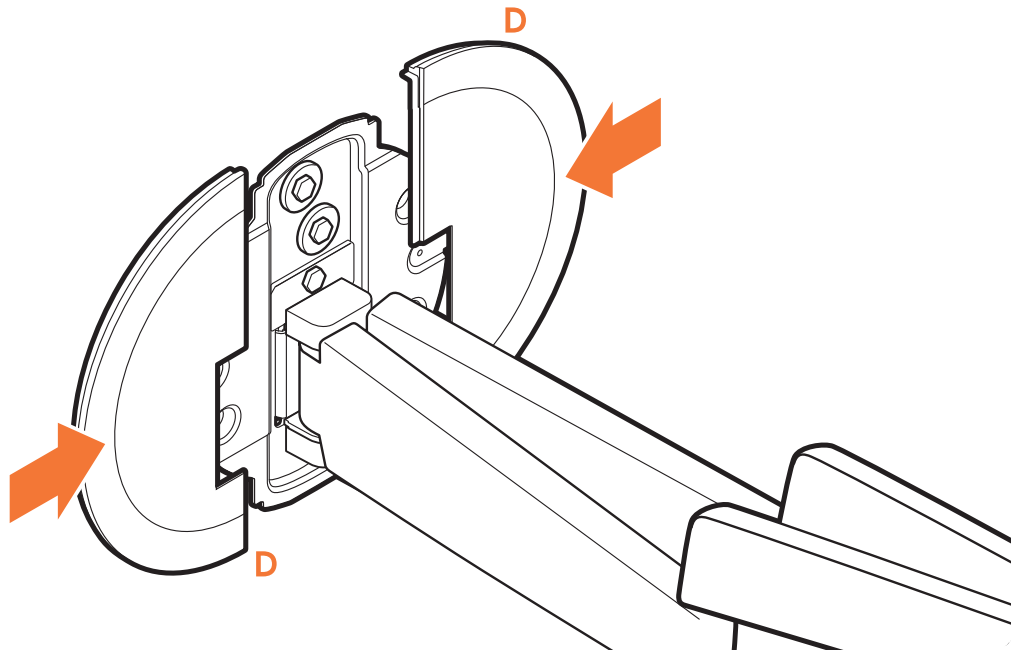
- DE - Schrauben Sie den Wandhalter (C) an die Wand.
 Achten Sie darauf, mit dem kleinsten Loch (X) zu beginnen.
- FR - Visez le support mural (C) sur le mur.
 Veillez à commencer par le trou le plus petit (X).
- S f C





6 Screw the wall mount (C) onto the wall. Make sure to start with the smallest hole (X).

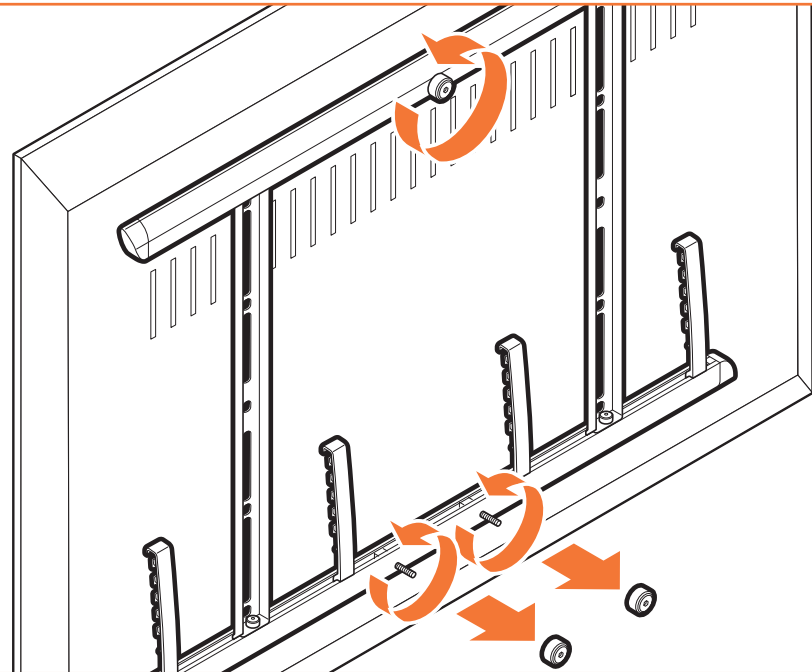
- DE - Schrauben Sie den Wandhalter (C) an die Wand.
Achten Sie darauf, mit dem kleinsten Loch (X) zu beginnen.
- FR - Vissez le support mural (C) sur le mur.
Veillez à commencer par le trou le plus petit (X).



7 Place the covers (D) back.

DE - Bringen Sie die Abdeckungen (D) wieder an.

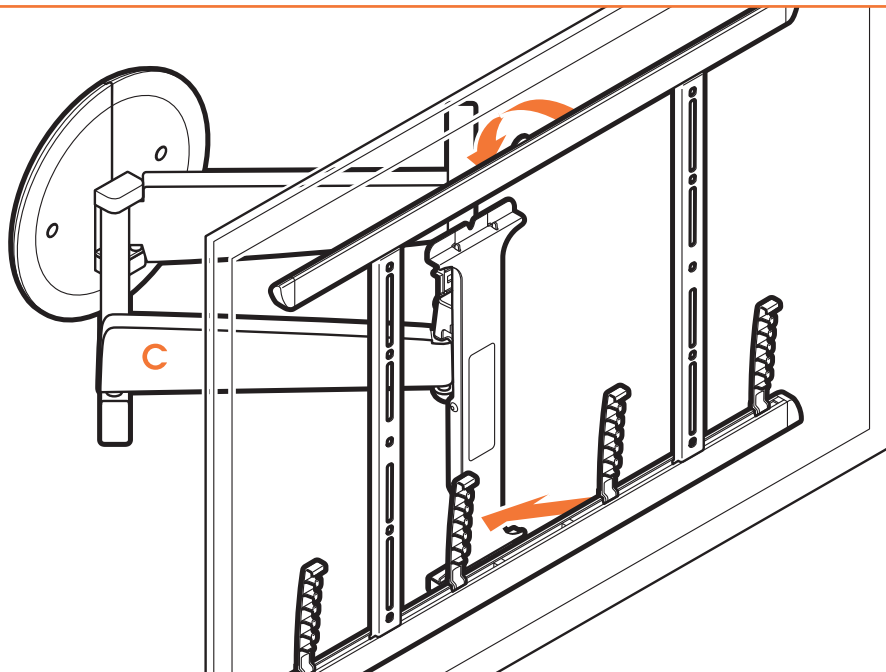
FR - Remettez les capots (D) en place.



8.1 Loosen the upper thumbscrew; remove the lower thumbscrews.

DE - Lösen Sie die obere Rändelmutter. Entfernen Sie die untere Rändelmutter.

FR - Desserrez la molette supérieure ; déposez les molettes inférieures.



8.2 Hook the TV onto the wall mount (C).

Hook the upper thumb screw into the V-shaped recess.

DE - Haken Sie das Fernsehgerät am Wandhalter (C).
Haken Sie die obere Rändelmutter in den V-förmigen Rücksprung ein.

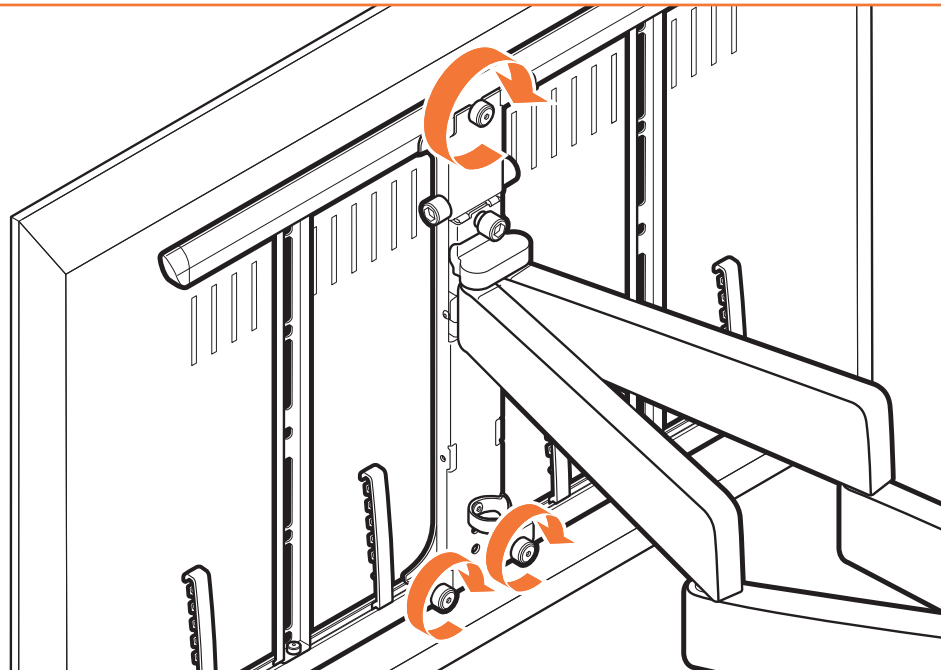
FR - Accrochez le téléviseur dans le support mural (C).
Accrochez la molette supérieure dans la cavité en forme de V.

NL - Hang het televisietoestel aan de muurhouder (C).

CZE - Zavěste televizor na nástěnnou jednotku (C).
Zahákněte horní šroub za drážku ve tvaru V.

SK - Televízor zaveste na nástennú montáž (C).
Hornú vrúbkovanú skrutku zaveste na zárez v tvare V.

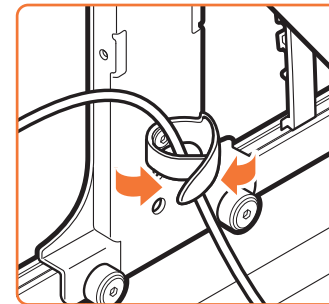
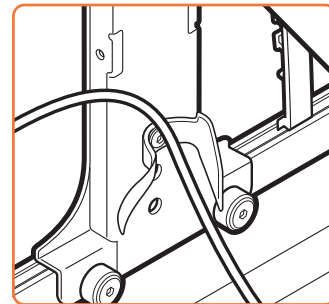
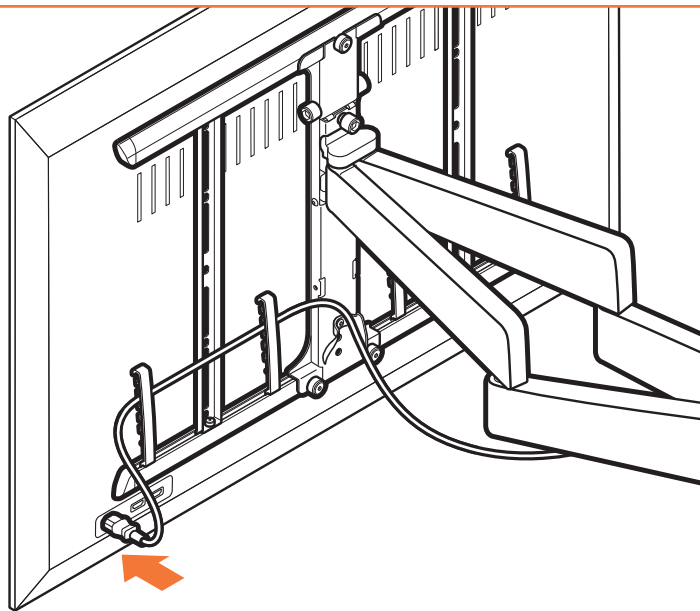
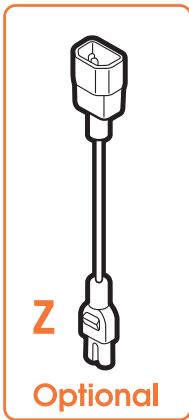
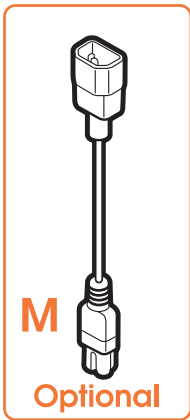
UKH - Атакуйте телевізор на стінний кріплення (С).



8.3 Tighten the upper and the lower thumb screws.

DE - Ziehen Sie die oberen und unteren Rändelmuttern fest.

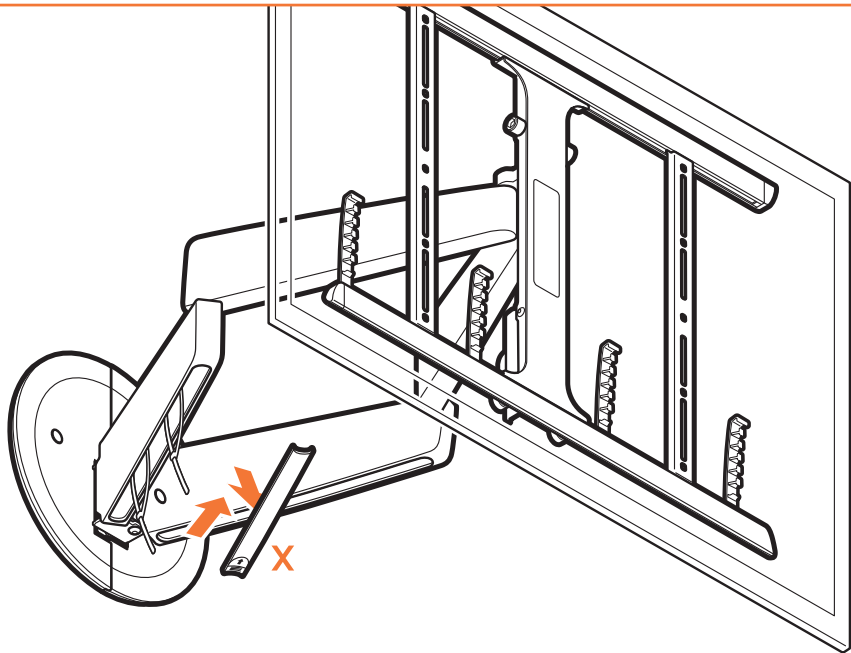
FR - Serrez les molettes supérieure et inférieure.



9 Connect the power cable to the TV. Guide the cable through the velcro.

- DE - Schließen Sie das Netzkabel am Fernseher an. Führen Sie das Kabel durch den Klettverschluss.
- FR - Connectez le câble d'alimentation au téléviseur. Faites passer le câble à travers le Velcro.

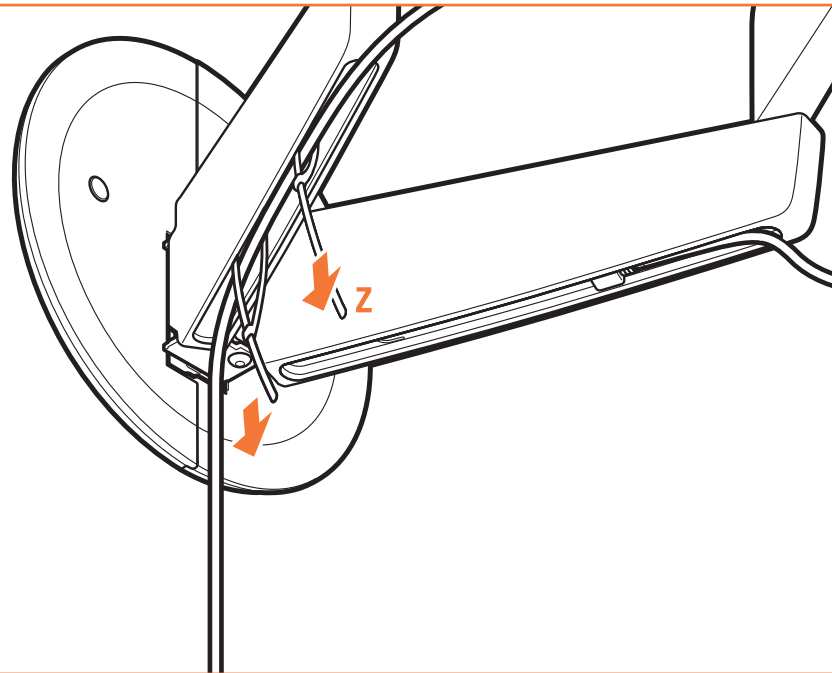
- RO - Conectați cablul de alimentare la televizor. Orientați cablurile prin banda velcro.
- UK - Підключіть кабель живлення до телевізора. Протягніть кабель крізь фіксатор-липучку.



10.1 Slide the covers (X) from both arms.

DE - Schieben Sie die Abdeckungen (X) von beiden Armen.

FR - Faites pivoter les capots (X) des deux bras.

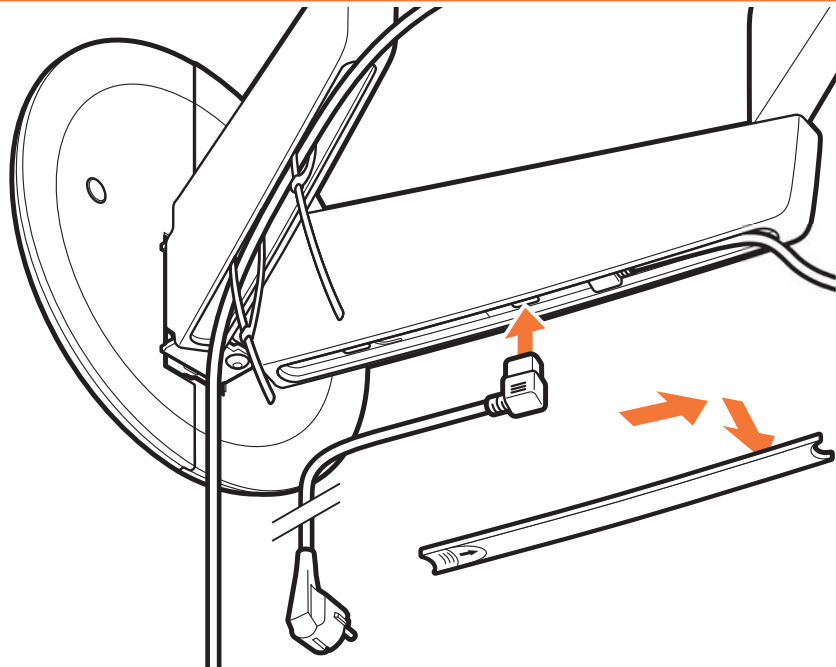
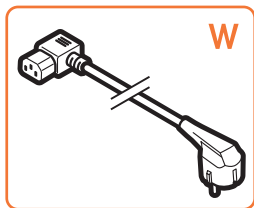


10.2 Guide your other cables through the cable ties (Z) in the left arm.

Do not tighten the cable ties yet!

DE - Führen Sie die anderen Kabel durch die Kabelbinder (Z) im linken Arm. Ziehen Sie die Kabelbinder noch *nicht* fest!

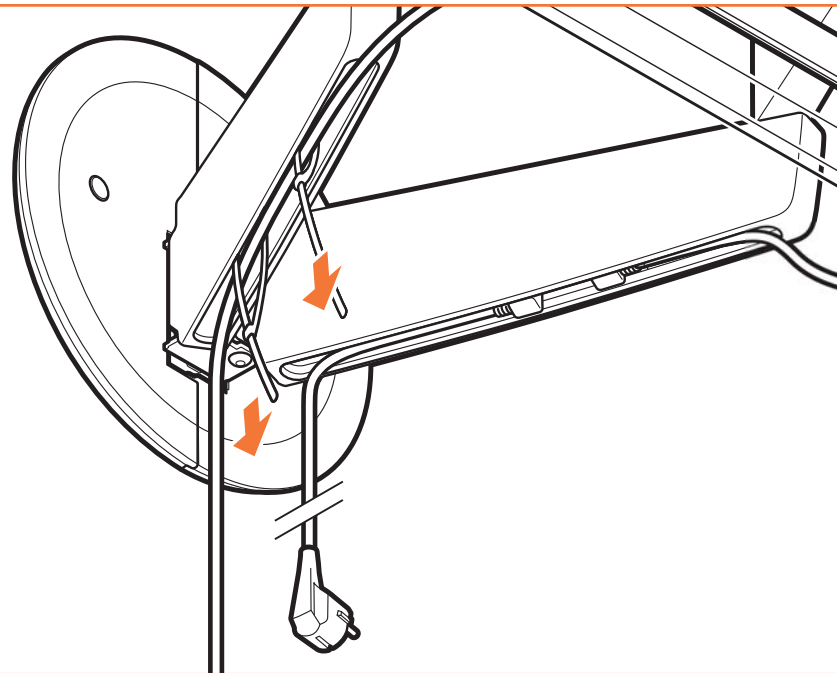
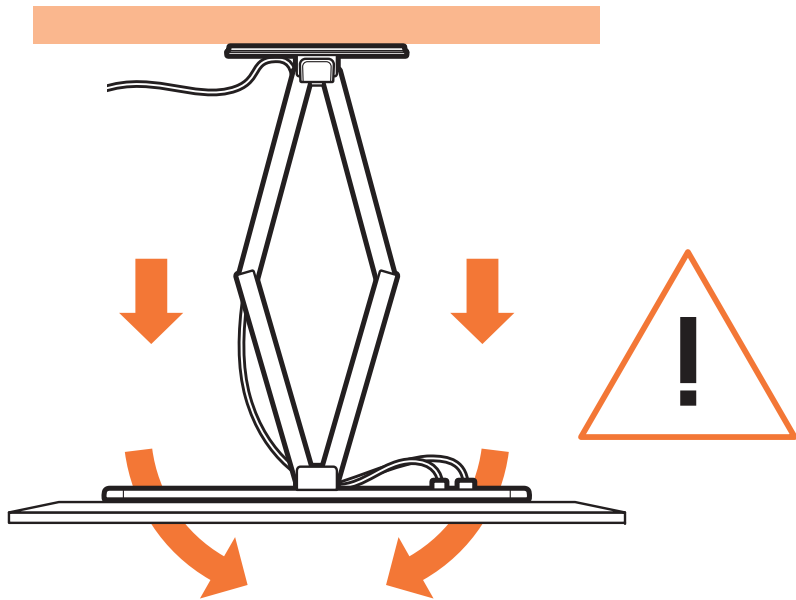
FR - Faites passer les autres câbles à travers les serre-câbles (Z) dans le bras gauche. Ne serrez pas encore ces derniers !



10.3 Connect the power cable (w) to the socket in the right arm.

DE - Schließen Sie das Netzkabel (w) an die Steckdose im rechten Arm an.

FR - Connectez le câble d'alimentation (w) à la prise dans le bras gauche.

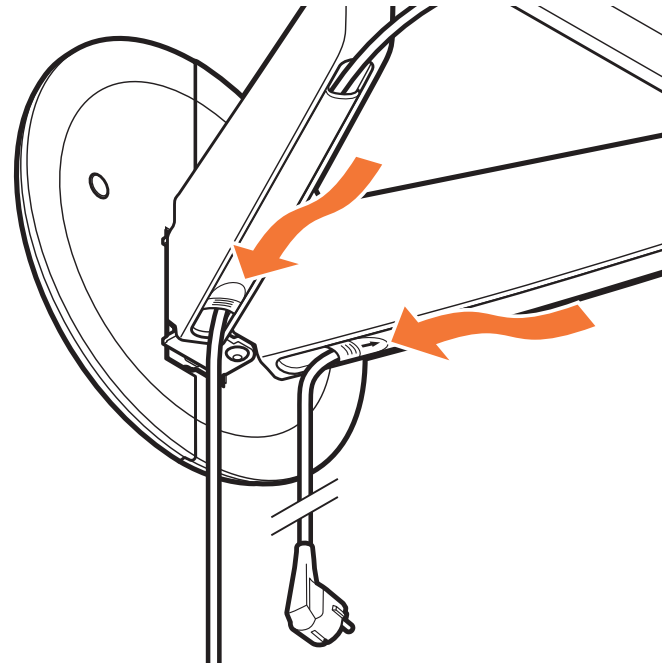
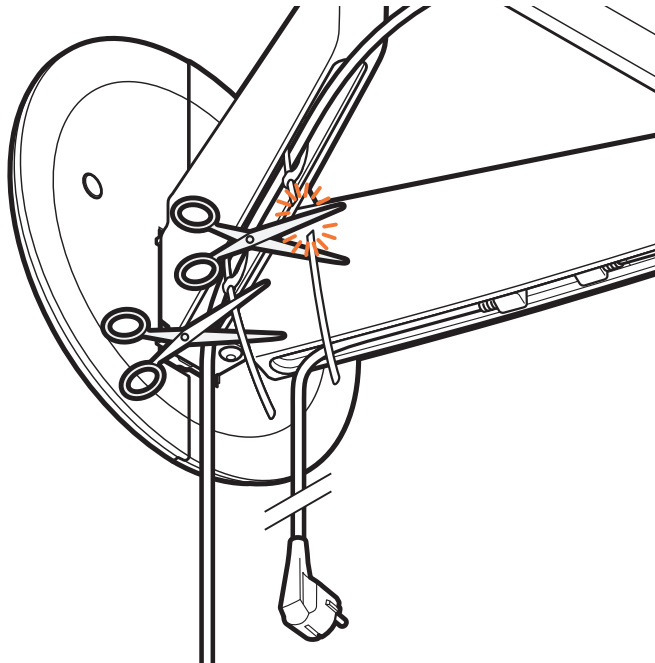


10.4 Make sure that the TV can rotate freely with the cables attached.

- DE - Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät bei angeschlossenen Kabeln frei bewegt werden kann.
- FR - Assurez-vous que le téléviseur peut pivoter librement lorsque les câbles sont attachés.

10.5 If the TV can rotate freely, tighten the cable ties.

- DE - Wenn das Fernsehgerät frei bewegt werden kann, ziehen Sie die Kabelbinder fest.
- FR - Si le téléviseur peut pivoter librement, fermez les serre-câbles.

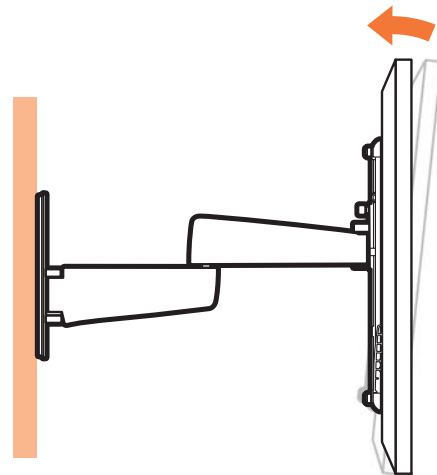
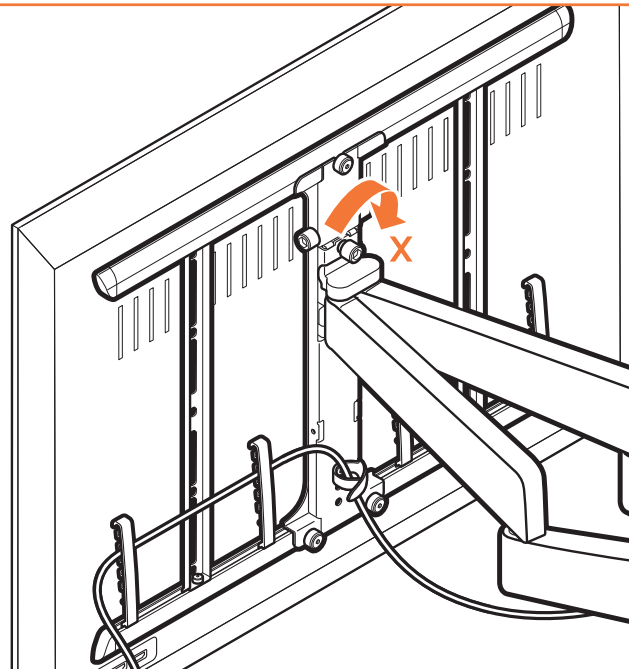
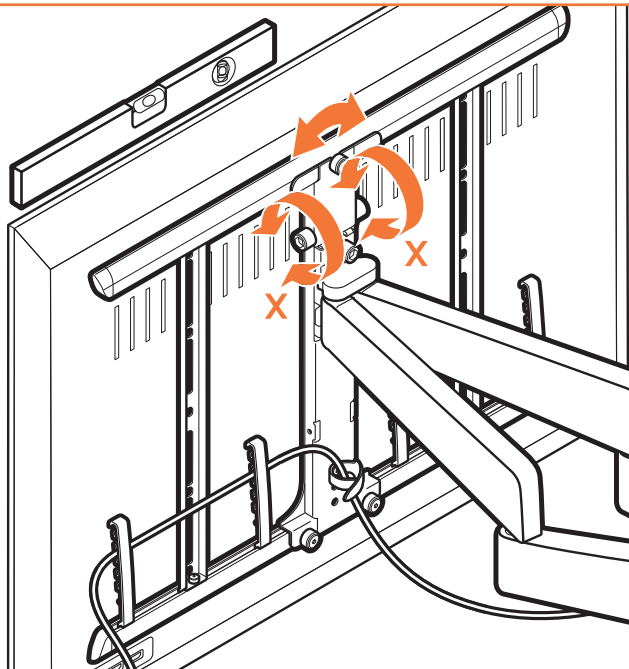
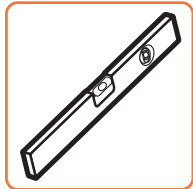


10.6 Cut the cable ties to the correct length.

- DE - Schneiden Sie die Kabelbinder auf die richtige Länge ab.
- FR - Coupez les serre-câbles à la longueur correcte.
- NL - Knip de kabelbinders op de juiste lengte af.

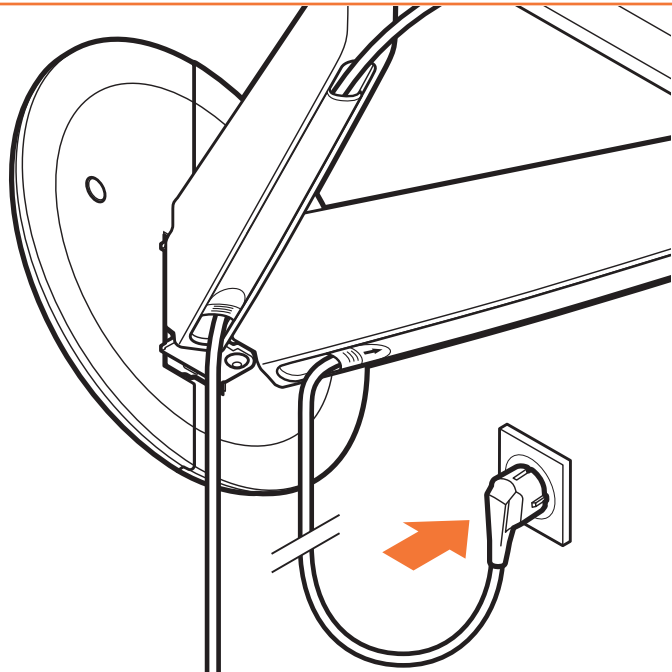
10.7 Slide the covers back on both arms.

- DE - Schieben Sie die Abdeckungen wieder auf beide Arme.
- FR - Repositionnez les capots sur les deux bras.
- NL - Schuif de afdekkingen terug op beide armen.



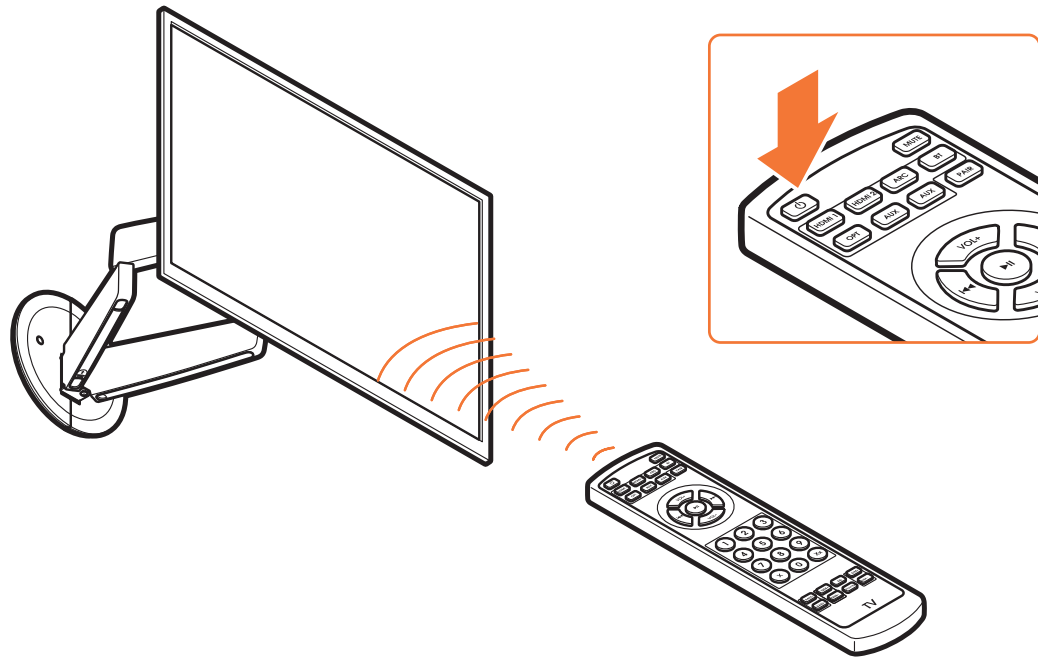
- **For tilt and level correction, turn the knobs X.**

DE - Drehen Sie zur Neigungs- und Ausrichtungskorrektur die Knöpfe X.
FR - Tournez les boutons X pour corriger l'inclinaison et le niveau.



11.1 Connect the wall mount to a wall socket.

- DE - Schließen Sie den Wandhalter an der Wandsteckdose an.
FR - Connectez le support mural à une prise murale.
NL - Sluit de wandhouder aan op de wandcontactdoos.



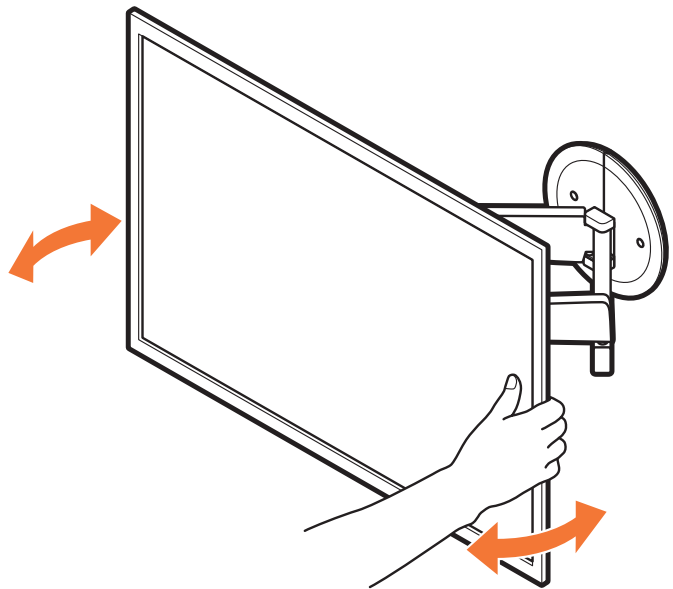
11.2 Turn on the TV.

- DE - Schalten Sie den Fernseher ein.
FR - Mettez le téléviseur sous tension.
NL - Zet de televisie aan.

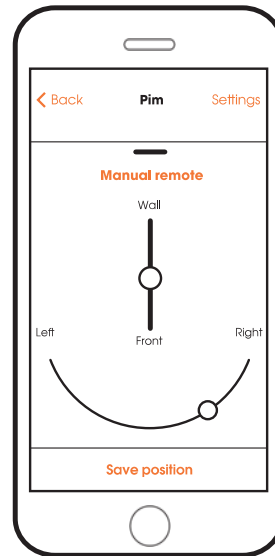
- **Connecting your device to an electric wall socket.**



The device must be connected to a grounded socket, making use of



OR



11.3 Set the viewing position manually.

OR

11.3 Download the app and use the app to set the viewing position. For more information, see next pages.

- DE - Stellen Sie die Sichtposition manuell ein.
- FR - Réglez manuellement la position de visualisation.
- NL - Stel de kijkpositie handmatig in.
- ES - Ajuste manualmente la posición de visualización.

- DE - Laden Sie die App herunter. Verwenden Sie die App, um die Sichtposition einzustellen. Beachten Sie für weitere Informationen die folgenden Seiten.
- FR - Téléchargez l'app et utilisez l'app pour régler la position de visualisation. Reportez-vous aux pages suivantes pour plus d'informations.

11.3 Download the app and use the app to set the viewing position. For more information, see next pages.

- CZE - Stáhněte si aplikaci a použijte ji k nastavení pozice pro sledování. Pro více informací viz následující stránky.
- SK - Stiahnite si aplikáciu a použite ju na nastavenie polohy sledovania. Viac informácií nájdete na ďalších stránkach.
- HU - Töltse le az alkalmazást és használja azt a megtekintési pozíció beállításához. További információért lásd a következő oldalakat.
- TR - Uygulamayı indirin ve izleme pozisyonunu ayarlamak için uygulamayı kullanın. Daha fazla bilgi için sonraki sayfalara bakın.
- RO - Descărcați aplicația și utilizați-o pentru a regla poziția de vizionare. Pentru mai multe informații consultați paginile următoare.
- UK - Завантажте додаток та скористайтесь ним, щоб налаштувати положення перегляду. Детальніше читайте на наступних сторінках.
- BG - Изтеглете приложението и използвайте приложението, за да настроите позицията за гледане. За повече информация вижте следващите страници.
- JA - アプリをダウンロードし、そのアプリを使用して見る角度をセットします。詳しくは、次のページ以降をご覧ください。
- ZH - 下载应用并使用应用设置观看位置。更多信息，请参见以下页面。

- **When the initial viewing position is set in step 11.3:**
 - the TV will automatically move towards the wall when it is turned off.
 - the TV will automatically move towards the initially set viewing position when it is turned on.
 - the viewing position can be adjusted at any time; manually or using the app.
- DE - Wenn die Sichtposition Schritt 11.3 eingestellt ist:
 - der Fernseher wird sich automatisch in Richtung Wand bewegen, wenn er abgeschaltet wird.
 - der Fernseher wird sich automatisch in die eingestellte Sichtposition bewegen, wenn er eingeschaltet wird.
 - die Sichtposition kann jederzeit geändert werden; manuell oder mit der App.
- FR - Si la position de visualisation initiale a été réglée à l'étape 11.3 :
 - le téléviseur va s'approcher automatiquement du mur lorsqu'il est éteint.
 - le téléviseur va se mettre automatiquement à la position de visualisation réglée initialement lorsqu'il est allumé.
 - la position de visualisation peut être réglée à tout moment ; manuellement ou en utilisant l'app

- **For extra functionality download the Motion Mount app.**
 - **Direct control for left/right, and forward/backward movement.**
 - **Up to 10 programmable preset positions.**

DE - Laden Sie für weitere Funktionen die Motion Mount App herunter.
- Direkte Steuerung nach links/rechts und Bewegung vorwärts/rückwärts.
- Bis zu 10 programmierbare, voreinstellbare Positionen.

FR - Pour plus de fonctions, téléchargez l'app Motion Mount.
- Commande directe du mouvement gauche/droite et avant/arrière.
- Jusqu'à 10 positions pré-réglées programmables.

- **Download the app at:**
 - **www.vogels.com/motionmount-ios for iOS.**
 - **www.vogels.com/motionmount-android for Android.**

- DE
- Laden Sie die App hier herunter:
 - www.vogels.com/motionmount-ios für iOS.
 - www.vogels.com/motionmount-android für Android.

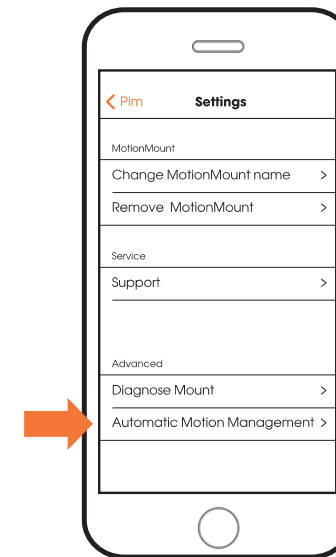
- FR
- Vous pouvez télécharger l'app sur :
 - www.vogels.com/motionmount-ios for iOS.
 - www.vogels.com/motionmount-android for Android.

- NL
- Download de app via:

- **If the TV does not move automatically when it is turned ON/OFF, then change the power setting.**

See 'Power management' in the app.

- DE - Wenn sich der Fernseher nicht automatisch bewegt, wenn er EIN/AUS ist, ändern Sie die Leistungseinstellung. Beachten Sie die 'Energieverwaltung' in der App.
- FR - Si le téléviseur ne se déplace pas automatiquement après avoir été allumé ou éteint, modifiez le réglage d'alimentation. Reportez-vous à la section "Power management" de l'app.



FR Modalités et conditions de la garantie

Félicitations pour l'achat de ce produit Vogel's ! Vous venez d'acquérir un produit réalisé à partir de matériaux durables et d'une conception ingénieuse jusque dans les moindres détails. Vogel's est ainsi en mesure de proposer une garantie à vie contre les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie est limitée à 2 ans pour les unités motorisées et les cartes électroniques.

- 1** Si des défauts dus à des vices de fabrication et/ou de matériaux surviennent pendant la période de couverture de la garantie, Vogel's garantit la prise en charge gratuite de la réparation ou, au besoin, du remplacement du produit (à sa convenance). Toute garantie sur l'usure normale est expressément exclue.
- 2** S'il est fait appel à la garantie, le produit doit être envoyé à Vogel's avec l'exemplaire original de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse). Le nom du fournisseur et la date d'achat doivent clairement figurer sur ce document.
- 3** La garantie Vogel's prend fin dans les cas suivants :
 - Si le produit n'a pas été installé ou utilisé conformément aux consignes d'utilisation ;
 - Si le produit a été modifié ou réparé par quelqu'un d'autre que Vogel's ;
 - Si un défaut survient en raison de causes externes (extérieures au produit), telles que: foudre, inondation, incendie, éraflures, exposition à des températures extrêmes, conditions atmosphériques, solvants ou acides, utilisation incorrecte ou négligence ;
 - Si le produit est utilisé avec un matériel différent de celui qui est mentionné sur ou dans l'emballage.

Poids maximal de l'écran TV: 30 kg / 66 lbs

VOGEL'S, HONDSRUGLAAN 93, 5628 DB EINDHOVEN, PAYS-BAS

FR Consignes de mise au rebut DEEE

Ne jetez pas cet appareil, la télécommande ou sa batterie avec les déchets ménagers non triés. Le non-respect de ces consignes peut avoir des conséquences nocives pour l'environnement et la santé publique. Pour tout renseignement sur les systèmes de récupération et de collecte dans votre région, veuillez vous adresser aux autorités locales en matière de gestion des déchets.

Loudspeaker solutions



Universal tablet mounts



Sound bar solutions



Cable solutions & multi AV supports